

Voilà comment il se fait que nous écrivons aujourd'hui M. LE SÉNATEUR Bernier.

Son dévouement a toujours été dans la direction de ses propres intérêts. Son égoïsme a toujours fait primer son intérêt personnel sur toute autre considération.

Sa devise, elle est encore ce qu'elle a été : "M. Bernier pour M. Bernier."

Son œuvre chérie, ça été de recevoir le plus gros émolument possible, du gouvernement et de ses amis, pour ses moindres services.

Tant qu'à son œuvre colonisatrice, personne à part M. Bernier lui-même, ne peut s'en rendre compte.

## LE RAPATRIEMENT DES CANADIENS-FRANÇAIS DES ETATS-UNIS.

Nous publions aujourd'hui le rapport de la délégation des Canadiens-Français de Saginaw (Mich.).

Nos braves compatriotes rendent pleinement justice aux ressources de notre pays et aux avantages multiples qu'il offre à tout homme de bonne volonté et travailleur.

Nous sommes heureux de voir se dessiner chaque jour davantage, le mouvement qui pousse les Canadiens à rentrer dans la grande famille canadienne.

En cela, d'ailleurs, ils font preuve de sagesse et de prévoyance, car la crise commerciale qui sévit sur les Etats-Unis, et qui n'est que le contre-coup de celle que subissent les peuples du vieux continent, a porté un coup terrible sur les salaires de l'ouvrier des villes, et il est bien évident que la crise terminée, cet abaissement du salaire n'en subsistera pas moins.

Dans ces conditions tout père de famille agit sagement en se tournant vers la culture qui n'a jamais refusé à ceux qui veulent travailler, l'existence matérielle et la tranquillité.

Grâce à Dieu l'époque est passée, du mirage qu'exerçaient les gros prix promis dans les villes ! mirage décevant qui a causé le malheur de tant de nos compatriotes.

Croyez-nous, mes amis, un homme qui possède une bonne terre et de bons bras, sous un climat sain, au milieu de gens de sa race et de sa religion, celui-là a tout pour être heureux, et tout cela il ne tient qu'à vous de le trouver au Manitoba et au Nord-Ouest.

Dédaignez les insinuations des gens malintentionnés qui, obéissant à des mobiles plus ou moins avouables, s'efforcent de vous détourner de la bonne voie, (comme le *Bay City Journal*).

Vous avez pour vous défendre contre leurs accusations mensongères le passé de toute votre race, passé de vaillance et d'héroïsme.

Venez donc vous joindre à notre grande famille, et en travaillant pour votre propre avenir, vous travaillerez avec nous pour l'avenir de notre race et de notre patrie.

## ACCORDEZ VOS VIOLONS.

Le *Courrier du Canada* et quelques autres journaux conservateurs prétendent que les concessions qui ont été faites par le gouvernement Greenway, relativement à la question des écoles, auraient pu être obtenues par le gouvernement de tory de Sir McKenzie Bowell, mais que la commission, composée de Sir Donald Smith, et des Hon. MM. Desjardins et Dickie, n'en ont point voulues.

Le *Manitoba*, emboitant le pas par derrière quelques confrères de la même persuasion politique, de

son côté s'obstine à soutenir qu'aucune concession n'a été obtenue.

Voilà maintenant que le *Citizen*, l'organe accrédité des conservateurs, et publié à Ottawa, dit que Sir Wilfrid a dû promettre de payer \$300,000 au gouvernement Greenway avant que celui-ci ait consenti à accorder aux catholiques le règlement de la question des écoles.

Qui donc d'entre ces journaux, dit vrai ? Pour l'amour de Dieu, messieurs, mettez donc vos violons d'accord avant d'entrer en danse ; à moins que vous vouliez dire que dans la danse des loups, les violons peuvent être en désaccord.

## LES ELECTIONS GENERALES.

Il y a quelques semaines, nous avons mis l'électorat en garde contre certaines manœuvres qui indiquaient que les élections générales, pour les chambres locales, se feraient avant le mois de juillet prochain.

Pour prouver notre contention, nous avons cité des faits qui démontraient bien que le gouvernement local avait l'intention d'en appeler au peuple très prochainement.

On ne s'est point gêné de nous contredire carrément en déclarant cette rumeur comme absolument absurde.

Or que se passe-t-il aujourd'hui ?

Les membres de la chambre locale ont consenti à réduire leur indemnité de \$600 à \$500.

Les ministres eux-mêmes, ont proposé une réduction dans leurs salaires.

Les mesures d'économie, lorsqu'elles affectent l'indemnité des membres, est toujours un indice certain de l'approche de la dissolution des chambres.

Le gouvernement fédéral va payer à l'administration Greenway la somme de \$200,000 avant quelques semaines.

M. Greenway vote des subsides aux compagnies de chemin de fer etc.

Enfin il y a plusieurs incidents qui nous font voir que les élections seront faites prochainement.

Nos amis peuvent se le tenir pour dit, le gouvernement local va en appeler au peuple avant quelques mois, et on ferait bien de se préparer de suite.

L'Association ferait bien de prendre l'initiative en fait d'organisation.

Le vote français formera un facteur important aux prochaines élections et il s'agit pour nous de prendre toutes les mesures possibles afin de permettre que ce vote ne soit pas ignoré.

Le moment important arrive pour nous de faire valoir notre influence et il est donc du plus grand intérêt que nous nous unissions de manière à exercer la dernière influence et la dernière ressource qui nous restent pour proclamer justice et réclamer l'alliance de ceux qui se disent nos amis.

Nous ne manquerons point l'occasion de revenir sur ce sujet. Notre attitude en ce qui concerne la politique locale est bien connue.

Lorsque le temps viendra, nous saurons affirmer nos principes.

Pour le moment il s'agit de mettre nos amis sur leur garde et de conseiller l'organisation dans toutes nos paroisses.

A l'œuvre donc et sans retard !

L'abondance des matières nous oblige à remettre notre feuilleton à la semaine prochaine.

## RAPPORT

DES DÉLÉGUÉS ALEXANDRE LOISELLE, JOS. DUBEAU, ED. ROY.

## DE SAGINAW, MICHIGAN.

Nous soussignés, Canadiens-Français, délégués du Michigan venus au Canada à l'effet d'examiner les terrains et le climat du Manitoba et des territoires du Nord-Ouest, et de constater les avantages qu'offrent ces différents centres aux colons disposant d'un certain capital aussi bien qu'à ceux n'en ayant point, déclarons ce qui suit :

### QUALITÉ DES TERRES.

Nous avons trouvé les terres en grande partie couvertes de neige ; toutefois celles qui n'avaient pas de neige étaient de bonne qualité.

Ne pouvant pas attendre que la neige soit partie pour choisir des terres, nous avons cherché à nous former une opinion au moyen des produits de la contrée, etc.

### CLIMAT.

D'après nos propres remarques, et à en juger par l'état des chemins, l'épaisseur de la neige et le grand nombre de Bandes de chevaux et d'autre bétail, qui hivernaient en pleine prairie, nous avons conclu que le temps n'était pas aussi rigoureux qu'on nous l'avait représenté.

Nous avons constaté un temps sec, mais clair. Un fait certain, c'est que nous avons parcouru plus de 300 milles en voiture avec les seuls habits que nous portions au Michigan et sans avoir eu à souffrir du froid.

### RENDEMENTS.

Nous avons causé avec beaucoup d'habitants établis depuis 3 jusqu'à 10 ans et tous se déclarent satisfaits de leur choix.

Leurs granges sont pleines de grains et leurs étables garnies d'animaux, en proportion du temps depuis lequel ils sont établis.

Le rendement du blé est de 30 à 32 minots à l'acre, de 60 minots pour l'avoine et de 40 à 45 pour l'orge.

Les patates ainsi que les choux et en général tout le jardinage viennent en abondance et sont de grosses dimensions.

### ELEVAGE.

L'élevage des animaux ne coûte presque rien vu l'énorme quantité de foin et de l'étendue du pacage.

Les animaux se vendent un bon prix. Dans l'Alberta nous avons vu quatre chars d'animaux de 3 ans et d'après nos informations le prix de vente était de \$35 à 40 par tête.

DIFFÉRENTES CONTRÉES VISITÉES. Nous avons visité la colonie Alma à la Montagne de l'Original, la terre était très bonne ; il y a encore quelques homesteads à prendre.

Nous avons également visité les townships 45, 46, 49, 50, 51, 52, 53 des rangs 21, 22, 23, 24, 25, dans l'Alberta.

Nous y avons également trouvé des homesteads à prendre à une distance de 10 à 12 milles du chemin de fer.

Il y a également quantité de terres appartenant au chemin de fer Canadian Pacific, au prix de \$3 l'acre. Ces terres sont beaucoup plus rapprochées de la ligne.

Ces terrains sont, partie en prairie et partie en bois. Le bois de bâtisse y est abondant et le charbon est tout à proximité.

### TAXES.

Le gouvernement du North-West paye 70 p. c. du salaire des instituteurs d'école.

Pour une terre de 160 acres avec tout son rouling, les taxes se montent à environ \$2.60 à \$5 plus une journée de corvée d'un homme avec son team.

### REMARQUES GÉNÉRALES.

Notre avis est qu'un homme avec un petit capital trouvera au Canada des conditions extrêmement favorables. Les gages sont assez élevés.

A en juger par les dépenses que faisaient les habitants dans les hôtels où nous avons eu à nous arrê-

## LE MACASIN BLEU

434 RUE MAIN.

## TOUJOURS LE MEILLEUR MARCHÉ

### Vente de Syndic

Tout sera Sacrifié à moitié prix Hardes d'hommes et enfants à moitié prix.

Toute commande par malle sera promptement exécutée

Enseigne **L'ETOILE BLEUE** 434 Rue Main Winnipeg.

ter, l'argent n'était pas malaisé à faire.

Nous avons beaucoup observé, pris toutes les informations possibles et nous avons acquis la certitude que tout homme qui veut travailler, peut vivre heureux, et établir sa famille avec bien peu d'argent.

Personne ici n'est obligé d'être supporté par les municipalités pour vivre ; il n'y a pas d'indigents.

Les gens sont partout bien habillés, paraissent satisfaits et tous semblent en bonne santé, principalement les enfants.

Les renseignements suivants nous ont été fournis sur notre demande par les agents du gouvernement :

### RÉSUMÉ DES AMÉLIORATIONS ET RÉSULTATS OBTENUS DANS LES SETTLEMENTS FRANÇAIS DES VALLÉES DE LA RIVIÈRE ROUGE ET DE L'AS-SINIBOINE.

Ces settlements comprennent les municipalités de Letellier, Saint-Jean-Baptiste, Ste-Agathe, Saint-Norbert, St-Vital, La Rochelle, St-Pierre-Joly et St-Malo.

A St-Jean-Baptiste on a bâti un moulin à farine avec rouleaux qui a coûté \$10,000.00. Le couvent a coûté \$17,000.00.

Le monastère des Trappistes à St-Norbert a fourni la saison dernière 10,000 livres de beurre de crèmerie.

A St-Malo la fabrique de fromage a fait un dessus de 50,000 livres de fromage.

St-Pierre-Joly a atteint la même quantité de fromage et sa crèmerie a livré 10,000 livres de beurre.

A La Rochelle la beurrerie a donné l'été dernier 50,000 livres de beurre en boîte de 1, 2 et 3 livres qui ont été vendues dans les districts miniers.

A La Rochelle encore la Manitoba Dairy Cie a fabriqué du lait condensé avec une moyenne de 2,000 boîtes par jour.

En somme pendant l'année passée, le rapport du gouvernement fixe le rendement dans les settlements français à 223,000 livres de beurre de crèmerie et à 430,000 de fromage.

Nous devons ajouter que nous avons été partout admirablement reçus au Manitoba comme au North-West. Nous avons été reçus à bras ouverts et tout principalement par M. MacCreary, le commissaire d'Emigration à la ferme expérimentale de Brandon, et par M. Bennett, agent d'Emigration à Edmonton, et nous les prions d'accepter tous nos remerciements.

### Theatres, Concerts, etc.

### AU THÉÂTRE "GRAND."

La semaine a été bien remplie au théâtre Grand et les pièces qui ont tenu l'affiche, *Shadows of a Great City*, *East Lynne* et *Streets of New York*, méritent notre pleine approbation.

Les acteurs se sont surpassés dans l'interprétation de ces drames, qui constituent un spectacle attachant et de haute moralité.

Mistress Sadie Farwey mérite une mention particulière pour son jeu absolument remarquable.

Le Grand nous réserve pour la semaine prochaine de nouvelles surprises. Qu'on se le dise.

### AU "WINNIPEG."

Vendredi et samedi prochain au théâtre Winnipeg, grande attraction. Le *Rowing Club Minstrels* avec ses chœurs de 35 voix, son orchestre de 16 musiciens, compose un spectacle divertissant au possible et qui fera la joie des amateurs de musique aussi bien que de ceux qui aiment à rire.

## La Compagnie de Chemin Fer & Canal du Lac Manitoba.

HORAIRE—A partir de Vendredi, 8 Oct. 1897.

Allant au Nord. Lisez en descendant. Allant au Sud. Lisez en montant.

Stations.	Mon. Fri.	Tue. Sat.
Winnipeg	1 7 50	12 35
Portage la Prairie	11 00	20 00
Macdonald	11 30	19 25
Westbourne	11 50	19 00
Woodside	12 25	18 35
Windsor	12 50	18 00
Gladstone	1 30	17 30
Ogilvie	1 35	17 00
Pierson	1 40	16 35
Glennie	1 45	16 10
Glencair	1 50	15 45
Elliot	1 55	15 20
Laurier	2 00	14 55
Makinak	2 05	14 30
Oak River	2 10	14 05
Dauphin	2 15	13 40
Valley River	2 20	13 15
Sifton	2 25	12 50
Fork River	2 30	12 25
Winnipegosis	2 35	12 00

### D. B. HANNA,

Superintendent.

Winnipeg.

### H. W. WHITLA

AVOCAT ET NOTAIRE.

Chambre No. 10, Bâtisse "Western Canada,"

WINNIPEG — 392 Rue Principale.

10-9-98.

### COURTIER.

S. T. HANDSCOMB,

COURTIER

Agent des Fabricants ; une spécialité d'Insignes pour Sociétés.

Office, 383 Rue Main Telephone 546.

### Enean de Knight

La meilleure place de la ville pour l'achat de

CHEVAUX DE TRAVAIL

Encans tous les jeudis commençant à 2 heures

S. KNIGHT, Encanteur, 309 Rue Elgin

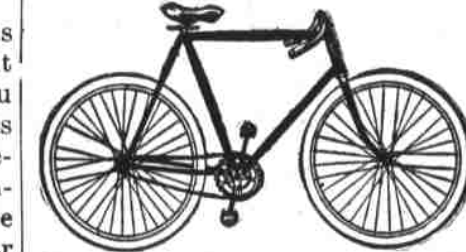
6-24-98.

### Bicycle EARL \$45.00

Bicycle de Second Main

a Grande Marche

D. D. HAMBLY - - 421 Rue Main.



### ON DEMANDE

Un professeur de fantaisie à St-Jean-Baptiste ; on préférerait quelqu'un qui viendrait demeurer à cet endroit.

S'adresser à EDOUARD COMEULT, Ste-Jean-Bte, Man.

### SANDISON,

MARCHAND TAILLEUR.

Nous avons des marchandises à votre goût et à votre prix.

368 Rue Main, WINNIPEG.

5-13-98

### Tapisserie

ET OUVRAGE DE HAUTE CLASSE DANS TOUTES LES BRANCHES.

DE RENOUVELLEMENT ET NETTOYAGE DE MAISON.

### W. R. TALBOT

Tel. 1094 239 Avenue Portage

5-13-98

Nul mieux que les minstrels n'excelle dans les pantomimes, les changements à vue de costumes, les farces drôles.

Pour finir, la troupe donnera une grande farce musicale "La Sérénade du Silence." Tout le monde voudra voir cette troupe fameuse.